

IV. BESCHLEUNIGUNG DES VERFAHRENS

IV.1

Beschleunigung des Verfahrens vor den Beschwerdekammern

Ursprünglich veröffentlicht auf der Website der Beschwerdekammern am 19. Januar 2024¹

Mitteilung der Beschwerdekammern zur Verfahrensbeschleunigung

Die Möglichkeit, Verfahren vor den Beschwerdekammern zu beschleunigen, besteht schon seit Langem. Dies ist immer dann von besonderer Bedeutung, wenn parallele Verfahren, die dasselbe zugrunde liegende Patent betreffen, vor nationalen Gerichten oder anderen zuständigen Behörden in EPÜ-Vertragsstaaten anhängig sind. Mit der Errichtung des Einheitlichen Patentgerichts (EPG) hat die Verfahrensbeschleunigung noch mehr an Bedeutung gewonnen. Die Voraussetzungen für eine Beschleunigung sind in Artikel 10 (3) bis (6) der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern (VOBK) festgelegt.

1. Beantragt ein **Beteiligter** eine Beschleunigung gemäß Artikel 10 (3) VOBK, so sind die Gründe dafür zu benennen, damit die Kammer eine Ermessensentscheidung treffen kann. Ein stichhaltiger Grund für die Beschleunigung ist, dass ein Verletzungs- oder Nichtigkeitsverfahren gegen dasselbe zugrunde liegende Patent vor einem nationalen Gericht, einer anderen zuständigen Behörde eines EPÜ-Vertragsstaats oder dem EPG anhängig ist. Die Kammer teilt den Beteiligten mit, ob dem Antrag stattgegeben wurde.
2. Ein **nationales Gericht, eine andere zuständige Behörde in einem EPÜ-Vertragsstaat oder das EPG** können ohne besonderen Grund eine Beschleunigung des Beschwerdeverfahrens nach Artikel 10 (4) VOBK beantragen. Die Kammer wird solchen Anträgen in der Regel stattgeben. Die Kammer teilt dem antragstellenden Gericht bzw. der antragstellenden Behörde sowie den Beteiligten ihre Entscheidung mit, die gegebenenfalls den Termin der mündlichen Verhandlung umfassen kann.

¹ [Anm. d. Red.: online verfügbar unter epo.org/de/law-and-practice/boards-of-appeal/communications/mitteilung-der-beschwerdekammern-zu]

IV. ACCELERATED PROCESSING

IV.1

Accelerated processing before the boards of appeal

Originally published on the Boards of Appeal web section on 19 January 2024¹

Notice from the Boards of Appeal on accelerating proceedings

The possibility of accelerating proceedings before the Boards of Appeal (BoA) is long-established. It has always been of particular relevance when parallel proceedings, concerning the same underlying patent, are pending before national courts, or other competent authorities in EPC contracting states. With the establishment of the Unified Patent Court (UPC), accelerating proceedings has gained even greater significance. The conditions for accelerating proceedings are set out in Article 10(3) to (6) of the Rules of Procedure of the BoA (RPBA).

1. If a **party** requests acceleration under Article 10(3) RPBA, they shall cite their reasons for doing so, so that the board can take a discretionary decision on the matter. One valid reason for acceleration is that infringement or revocation proceedings, in respect of the same underlying patent, are pending before a national court, other competent authority in an EPC contracting state, or the UPC. The board shall inform the parties of its decision.
2. A **national court, other competent authority in an EPC contracting state, or the UPC** may request acceleration of appeal proceedings under Article 10(4) RPBA, without providing a specific reason. As a rule, the board will grant such requests. The board shall inform the requesting court or authority, as well as the parties, of its decision, which may include the date of oral proceedings if foreseen.

¹ [Editor's note: available online under epo.org/en/law-and-practice/boards-of-appeal/communications/notice-boards-appeal-accelerating-proceedings]

IV. ACCÉLÉRATION DE LA PROCÉDURE

IV.1

Accélération de la procédure devant les chambres de recours

Initialement publié le 19 janvier 2024 sur le site Internet des chambres de recours¹

Communiqué des chambres de recours relatif à l'accélération des procédures

La possibilité d'accélérer les procédures devant les chambres de recours est établie de longue date. Elle revêt toujours une importance particulière lorsque des procédures parallèles, concernant le même brevet, sont en instance devant des juridictions nationales ou d'autres autorités compétentes dans les États parties à la CBE. Avec la mise en place de la juridiction unifiée du brevet (JUB), l'accélération des procédures gagne encore en importance. Les conditions régissant l'accélération des procédures sont énoncées à l'article 10(3) à (6) du règlement de procédure des chambres de recours (RPCR).

1. Si une **partie** requiert l'accélération de la procédure en vertu de l'article 10(3) RPCR, elle doit indiquer les motifs à l'appui de sa requête, afin que la chambre puisse prendre une décision à ce sujet dans l'exercice de son pouvoir d'appréciation. Un motif valable d'accélération est le fait qu'une action en contrefaçon ou une action en nullité, concernant le même brevet, est en instance devant une juridiction nationale, une autre autorité compétente dans un État partie à la CBE ou la JUB. La chambre informe les parties de sa décision.
2. Une **juridiction nationale, une autre autorité compétente dans un État partie à la CBE ou la JUB** peuvent demander l'accélération de la procédure de recours en vertu de l'article 10(4) RPCR sans fournir de motif à cet effet. En règle générale, la chambre fait droit à de telles demandes. La chambre informe la juridiction ou l'autorité à l'origine de la demande, ainsi que les parties, de sa décision, laquelle peut inclure, le cas échéant, la date de la procédure orale.

¹ [NDLR : Mis en ligne à l'adresse epo.org/fr/law-and-practice/boards-of-appeal/communications/communiqué-des-chambres-de-recours-relatif]

3. Nach Artikel 10 (5) VOBK können die **Kammern** ein vor ihnen anhängiges Verfahren von Amts wegen beschleunigen. Dies tun sie insbesondere, wenn sie von einem Verletzungs- oder Nichtigkeitsverfahren vor einem nationalen Gericht, einer anderen zuständigen Behörde in einem EPÜ-Vertragsstaat oder dem EPG Kenntnis erhalten, d. h. ohne expliziten Antrag. Um den Informationsfluss zu parallelen Verfahren zu erleichtern, haben das Europäische Patentamt (EPA) und das EPG ein Abkommen zum Datenaustausch zwischen den Registern beider Einrichtungen geschlossen.

Die Verfahren werden beschleunigt, indem ein Fall Vorrang gegenüber anderen Fällen erhält. Zudem kann die Kammer einen straffen Rahmen für die Verfahrensführung setzen, Fristen (z. B. für die Einreichung von Schriftsätzen) sowie die Verfahrensdauer auf das gesetzlich zulässige Minimum begrenzen und frühzeitig zur mündlichen Verhandlung laden (s. Artikel 10 (6) VOBK).

Ein **nationales Gericht, eine andere zuständige Behörde in einem EPÜ-Vertragsstaat oder das EPG** können einen schriftlichen Beschleunigungsantrag an das EPA (Europäisches Patentamt, 80298 München) richten und hierbei die Nummer des Patents, das dem Verfahren vor dem ersuchenden Gericht oder der ersuchenden Behörde zugrunde liegt, oder die Anmeldenummer dieses Patents und/oder das Aktenzeichen der dieses Patent betreffenden Beschwerdesache angeben. Sie können sich auch über die Leitung der Geschäftsstelle per E-Mail (headofregistry@epo.org) an die Beschwerdekammern wenden und sich erkundigen, welche Verfahrensmaßnahmen die Kammer in Bezug auf dasselbe Patent erlassen hat, das Gegenstand eines vor ihnen anhängigen Verfahrens ist, bzw. welche Schritte die Kammer plant.

3. Under Article 10(5) RPBA, **boards** have the inherent discretion to accelerate proceedings pending before them of their own motion. This is done, in particular, when they become aware of infringement or revocation proceedings before a national court, other competent authority in an EPC contracting state, or before the UPC, i.e. without an explicit request. To facilitate the flow of information on parallel proceedings, the European Patent Office (EPO) and the UPC have concluded an agreement on data exchange between their registries.

Proceedings are accelerated by giving a case priority over others. In addition, boards may adopt a strict framework for the purpose of case management, keep time limits (e.g. for written submissions) as well as the overall proceedings duration to the legally allowable minimum, and issue early summons to oral proceedings (cf. Article 10(6) RPBA).

A **national court, other competent authority in an EPC contracting state, or the UPC** may submit a request for acceleration in writing to the postal address of the EPO (European Patent Office, 80298 Munich), whilst indicating the number of the patent underlying the proceedings before the requesting court or authority, or the application number of said patent, and/or the reference number of the appeal case concerning said patent. They may also contact the BoA by email, c/o the Head of Registry (headofregistry@epo.org), to request details of the procedural measures adopted or steps envisaged by the board dealing with the same patent as in a case pending before any of them.

3. Conformément à l'article 10(5) RPCR, les **chambres** peuvent d'office accélérer toute procédure en instance qu'elles instruisent, dans l'exercice du pouvoir d'appréciation inhérent à leurs fonctions. Elles le font en particulier lorsqu'elles apprennent qu'une action en contrefaçon ou une action en nullité est en instance devant une juridiction nationale, une autre autorité compétente dans un État partie à la CBE ou la JUB, c'est-à-dire sans avoir reçu de demande expresse en ce sens. Pour faciliter la circulation des informations concernant des procédures parallèles, l'Office européen des brevets (OEB) et la JUB ont conclu un accord relatif à l'échange de données entre leurs greffes.

Lorsqu'une procédure est accélérée, la priorité est donnée à une affaire par rapport à d'autres affaires. En outre, les chambres peuvent adopter un cadre strict aux fins du traitement de l'affaire, limiter tant les délais (par exemple pour des moyens écrits) que la durée globale de la procédure au minimum légal, et citer les parties à une procédure orale à un stade précoce (cf. article 10(6) RPCR).

Toute juridiction nationale, toute autre autorité compétente dans un État partie à la CBE ou la JUB peuvent soumettre une requête en accélération par écrit à l'adresse postale de l'OEB (Office européen des brevets, 80298 Munich), en indiquant le numéro du brevet à l'origine de la procédure devant la juridiction ou l'autorité requérante, ou le numéro de la demande de brevet, et/ou le numéro de référence de l'affaire en appel concernant ce brevet. Elles peuvent également contacter les chambres de recours par courrier électronique, par l'intermédiaire du ou de la responsable du greffe (headofregistry@epo.org), afin de demander des précisions concernant les mesures procédurales adoptées ou les actions envisagées par la chambre traitant du même brevet que dans une affaire en instance devant cette juridiction ou cette autorité.